

NCB-tilitys joulukuussa 2008

Hyvä asiakkaamme.

tässä kirjeessä saat tietoa tallennuskorvausten tilityksestä. Kirjeen liitteenä on tarkka erittely joulukuun tilityksestä. Erittelystä on sinulle hyötyä myöhemminkin, kun haluat tarkistaa vaikkapa äänitteiden myyntilukuja.

NCB:N PROVISIO

NCB:n provisiot eivät ole muuttuneet viime tilityksen jälkeen.

Provisiot näet kokonaisuudessaan osoitteessa www.ncb.dk/english [Do you write music?] → [NCB's commission rates].

TILITYSLISTA INTERNETISSÄ

Kesäkuun 2006 tilityksistä lähtien myös NCB:n tilityserittelyt ovat olleet nähtävissä ja tulostettavissa Teoston verkkopalvelussa tekijöiden ja kustantajien omilla sivuilla. Verkkopalvelun käyttöön tarvittavat verkkotunnukset, jotka saat Teostosta. NCB lähettää tilityserittelyn paperitulosteena vain sitä erikseen pyytäneille.

Distribution Search -haun (tilityshaku) avulla voit selailla NCB-tilityksiäsi joulukuun 2005 tilityksestä alkaen uusimpaan tilitykseen asti. Tilityshaualla voit etsiä teoksia, esiintyjä, äänitteitä, sovimuksia ja tuottajia sekä kertyneitä korvaussummia.

Album & Track Search -haun (äänite- ja teoshaaku) avulla näet kaikki julkaistut teoksesi. Rekisterissämme on tiedot kaikesta musiikista, jonka NCB on lisensoinut ja joka on julkaistu joko fyysisenä tallenteena tai digitaalisena musiikkitiedostona Pohjoismaissa tai Baltiassa. Voit tehdä hakuja joko koko äänitteestä tai yksittäisestä teoksesta.

Tämän uutiskirjeen näet myös www.ncb.dk/english [Do you write music?] → [Distributions] → [- newsletters].

KÖNTTÄSUMMATILITYKSET

Osa korvauksista, jotka NCB tilittää asiakkailleen ovat könttäsummia. Ne on saatu ulkomaisilta järjestöiltä.

NCB saa könttäsummat niin, ettei niissä ole yksityiskohtaista dokumentointia eikä niitä voi siksi kohdistaa teoksittain oikeudenomistajille. Tyypillisiä esimerkkejä ovat yksityisen kopioinnin hyvitysmaksut, radio-/TV-korvaukset ja erilaiset musiikin latauskorvaukset.

Kaikki korvaukset kuitenkin tilitetään asiakkaille. Oheinen esimerkki havainnollistaa toimintaperiaatteen, jolla NCB tilittää könttäsummat:

Esimerkki:

Jos NCB tilittää tässä tilityksessä könttäkorvauksia esimerkiksi Saksasta vuodelta 2007, tämä könttäsumma jaetaan kaikkien Saksasta vuonna 2007 äänitekorvauksia saaneiden kesken.

Jokaisella könttäsummatilityksellä on oma numerosarjansa tilityslistassa, esimerkiksi: "Lumpsum 0000165".

Könttäsumat, jotka tilitetään nyt joulukuussa, ovat seuraavat:

- Numerot 123, 125, 126, 128:
Hyvitysmaksut Alankomaista, Saksasta, Sveitsistä sekä Tsekin tasavallasta vuosilta 2006–2007.
- Numero 129:
Könttätilitys musiikin latauskorvauksista Yhdysvaltojen Napster-palvelusta vuosilta 2003–2007.
- Numero 130:
Könttätilitys, jota ei voi kohdistaa, ulkomaisilta järjestöiltä vuodelta 2006.
- Numero 122:
Könttätilitys, joka on kerätty vuonna 2003 musiikin latauskorvauksista ruotsalaiselta Internet-musiikin palveluntarjoajalta.

ONLINE-MUSIIKKI

Tämä tilitys ei sisällä iTunesin myyntikorvauksia kuluvalta vuodelta 2008 repertoarien hallinnoinnin epäselvyyksien takia.

NCB etsii parhaillaan ratkaisua tähän ongelmaan.

KORVAUKSET ULKOMAILTA

Pieni osa ulkomailta saaduista korvauksista ei ole mukana tässä tilityksessä, koska NCB ei ehtinyt saada korvauksia ajoissa tilitykseen.

Puuttuvat ulkomaantilitykset koskevat Italian tekijänoikeustoimisto SIAE:n korvauksia sekä Espanjan tekijänoikeustoimisto SGAE:n korvauksia.

Pyrimme saamaan nämä korvaukset mukaan ke-säkuun 2009 tilitykseen.

NCB-KORVAUKSISTA VÄHENNETTÄVÄT KANSALLISET VEROT JA MAKSUT

Baltian maista kerätyistä korvauksista vähennetään kussakin maassa kansallinen vero: Virossa 15 %, Latviassa ja Liettuassa 10 %.

Norjasta kerätyistä korvauksista vähennetään Norjan lain mukaisesti 2 % Norjan säveltäjäyhdistykselle.

NCB-TILITYS NELJÄNNESVUOSITTAIN

NCB tilittää tästä lähtien korvauksia asiakkailleen neljännesvuosittain seuraavasti:

- Maaliskuussa (enimmäkseen online-korvauksia)
- Kesäkuussa
- Syyskuussa (enimmäkseen online-korvauksia)
- Joulukuussa

Tarkat tilityspäivämäärät ilmoitetaan NCB:n verkkosivuilla.

ULKOMAISET JULKAISUT

Kun tiedät musiikkiasi julkaistun tai julkaistavan ulkomailla, tee meille välittömästi valvontapyyntö, niin otamme yhteyden kyseisen maan sisarjärjestöömme korvausten saannin varmistamiseksi.

Lähetä valvontapyyntö osoitteeseen reklamaatio@teosto.fi. Otsikoi valvontapyyntö seuraavasti: "Etunimi SUKUNIMI / NCB-valvontapyyntö". Ilmoita valvontapyyntösi seuraavat tiedot:

- tuotannon nimi (production title)
- kyseisen tuotannon sisältämät teoksesi (works)
- julkaisijan nimi, sähköposti ja/tai puhelinnumero (released by)
- julkaisuajankohta (release date), julkaisumaa ja äänitteen kataloginnumero.

Jos mahdollista tee valvontapyyntö englanniksi.

TARKISTA NCB-TILITYKSESI

Tarkistathan tilityksesi viipymättä ja vertaa nyt saamiasi listoja edellisiin tilityslisoihin!

Ota yhteys Teostoon heti – mieluiten sähköpostitse - jos huomaat tilityksessä epäselvyyksiä. Näin saamme mahdolliset korjaukset tehdyksi hyvissä ajoin seuraavaan tilitykseen.



Huom.! NCB:n tilitys saattaa joskus sisältää virheellisiä eriä. NCB oikaisee mahdolliset virheet. NCB joko perii virheellisesti maksetun summan takaisin tai vähentää sen tulevista tilityksistäsi. Ilmoitathan meille viipymättä, jos olet saanut korvauksia, jotka eivät kuulu sinulle.

Tilityslistaltasi voit esimerkiksi tarkistaa, ovatko kaikki teos- ja esittäjä tiedot oikein ja vastaavatko myyntiluvut odotuksiasi.

Ystävällisin terveisin

Nordisk Copyright Bureau NCB

Joulukuu 2008